



**BUDAPEST FŐVÁROS III. KERÜLET,
ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZAT
ALPOLGÁRMESTER**

1033 Budapest, Fő tér 3.

*Az előterjesztés tárgyalása a Mötv. 46. § (1) bekezdése alapján nyilvános ülésen történik.
A döntéshozatal módja: egyszerű többség*

ELŐTERJESZTÉS

**a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság
soron következő ülésére**

Tárgy: Kerületi közösségi kertek egyedi támogatása

Előterjesztő: Burján Ferenc alpolgármester

Előterjesztést készítette: Pál Zsolt esélyegyenlőségi referens, Fenntarthatósági, Ifjúsági, Civil,
Nemzetiségi és Zöld ügyek Osztály

Előterjesztés szakmai elkészítéséért felelős önálló szervezeti egység vezetője: Dr. Király Katalin
főosztályvezető, Társadalmi Kapcsolatok Főosztály

Előterjesztés tárgyalásához meghívott: –

Tisztelt Bizottság!

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) számára fontos a kerületi közösségek fejlesztésének támogatása, valamint a környezeti fenntarthatóság érvényesülése. Ezek mentén évek óta figyelemmel követi, és lehetőségeihez mérten támogatja a III. kerületi közösségi kerteket, amik a kerület üde színfoltjaiként, közösségi helyeként biztosítják a kapcsolódást a természethez a városi ember számára.

Az Önkormányzat figyelemmel követi a kerületi közösségi kertek életét, és ennek keretében támogatni kívánja a közösségi kertek kezdeményezéseit bruttó 3 500 000,- Ft, azaz bruttó hárommillió-ötszázezer forint vissza nem térítendő támogatás formájában. A támogatási keretösszeg forrása az Önkormányzat 2026. évi összevont költségvetéséről szóló Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Képviselő-testülete 22/2025. (XII. 19.) önkormányzati rendeletének „Környezetvédelmi alap/Közösségi kertek” (K23.16) előirányzata bruttó 1 000 000,- Ft, azaz bruttó egymillió forint összegig, és a „Környezetvédelmi alap/Fogadj örökbe egy zöldterületet” (K.23.09) előirányzata bruttó 2 500 000,- Ft, azaz bruttó kettőmillió-ötszázezer forint összegig. A támogatott cél megvalósítására tervezetten 2026. december 31-ig kerül sor.

A közösségi kertekkel való folyamatos kapcsolattartás során felmérésre kerültek a közösségi kertek tervei, igényei. A felmérés során körvonalazódott, hogy a legnagyobb kihívást a vízfelhasználás, illetve vízmegtartás, valamint a közösség fejlesztése jelenti a szervezetek számára. Ez mellett kisebb léptékű javítási és állagmegóvási feladatok jelentek még meg a szervezetekkel való konzultáció során.

A felmérés és konzultáció eredményeképp javaslom a bizottság részére, hogy „a közösségi kertben megvalósuló vízfelhasználás, vízmegtartás fejlesztésére, és a kert közösségének fejlesztése, illetve a kertben kis léptékű állagmegóvási és javítási feladatok elvégzése” támogatási cél megjelölésével, az alábbi szervezetek között ossza fel a támogatási keretösszeget a megjelölt mértékben:

- a Kiscelli / Doberdó utcai közösségi kertet működtető Erdőkert Egyesület (Székhely: 1034 Budapest, Végvár utca 4. 6. lph. II/79., Nyilvántartási szám: 01-02-0018412, Adószám: 19404907-1-41, Képviseli: Dr. Bánhegyi Mária Magdolna elnök) részére bruttó 700 000,- Ft, azaz bruttó hétszázezer forint;
- a Békási Kertet működtető Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület (székhely: 1039 Budapest, Mátyás király út 77., Nyilvántartási szám: 01-02-0009236, adószám: 18103225-1-41, Képviseli: Debreczeny István elnök) részére bruttó 525 000- Ft, azaz bruttó ötszázhuszonötezer forint;
- a San Marco utcai Zápor Kertet működtető Zápor Kert Egyesület (székhely: 1032 Budapest, Solymár utca 4. 4/19., Nyilvántartási szám: 01-02-0018688, Adószám: 19437158-1-41, Képviseli Szeifert Dániel Péter elnök) részére bruttó 1 225 000,- Ft, azaz bruttó egymillió-kettőszázhuszonötezer forint;
- a Városi farmon működő Csúcs-kert Egyesület (Székhely: 1037 Budapest, Özsuta utca 20855/6. hrsz., Nyilvántartási szám: 01-02-0018650, Adószám: 19431808-1-41, Képviseli: Bartha Edit elnök) részére bruttó 1 050 000,- Ft, azaz bruttó egymillió-ötvenezer forint;

A támogatási keretösszeg javasolt felosztása során figyelembe vettük a szervezetek terveit, igényeit, illetve az egyes közösségi kertek életciklus-helyzetéből adódó szükségleteket. Az Önkormányzat a megjelölt szervezetekkel támogatási szerződést köt, melynek tervezete az előterjesztés 1. számú melléklete. A támogatási szerződés tartalma (a megjelölt résznél), annak aláírásakor, az előterjesztés 1. melléklete szerinti támogatási szerződés-tervezet szövegétől – annak lényeges tartalmát nem érintve, önkormányzati érdeket nem sértve – eltérhet.

A pályázati rendszeren kívül nyújtott, címmel nem tervezett támogatások tekintetében az Önkormányzat 2026. évi összevont költségvetéséről szóló Budapest Főváros III. kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Képviselő-testülete 22/2025. (XII. 19.) önkormányzati rendelete 14. §(1) bekezdése d) pontja alapján, figyelemmel az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2024. (XI. 7.) önkormányzati rendelete 2. számú melléklete 5. pontjának a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság feladat- és hatásköreit meghatározó, ezen belül a környezetvédelmi szempontok elősegítésére vonatkozó alpontjai alapján a Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság dönt.

Kérem a Tisztelt Bizottságot, hogy az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen:

Határozati javaslat:

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottsága úgy határoz, hogy

1. bruttó 3 500 00,- Ft, azaz bruttó hárommillió-ötszázezer forint keretösszegű vissza nem térítendő támogatást nyújt előfinanszírozás formájában a 2. pontban meghatározott szervezetek részére és mértékben, a közösségi kertben megvalósuló vízfelhasználás, vízmegtartás fejlesztésére, és a kert közösségének fejlesztése illetve a kertben kis léptékű állagmegóvási és javítási feladatok elvégzése céljából;
2. az 1. pontban meghatározott támogatási keretösszeget az alábbiak szerint osztja fel:
 - a) Erdőkert Egyesület (Székhely: 1034 Budapest, Végvár utca 4. 6. lph. II/79., Nyilvántartási szám: 01-02-0018412, Adószám: 19404907-1-41, Képviseli: Dr. Bánhegyi Mária Magdolna elnök) részére bruttó 700 000,- Ft, azaz bruttó hétszázezer forint,
 - b) Csillaghegyi Polgári Kör Egyesület (székhely: 1039 Budapest, Mátyás király út 77., Nyilvántartási szám: 01-02-0009236, adószám: 18103225-1-41, Képviseli: Debreczeny István elnök) részére bruttó 525 000- Ft, azaz bruttó ötszázhuszonötezer forint,
 - c) Zápor Kert Egyesület (székhely: 1032 Budapest, Solymár utca 4. 4/19., Nyilvántartási szám: 01-02-0018688, Adószám: 19437158-1-41, Képviseli: Szeifert Dániel Péter elnök) részére bruttó 1 225 000,- Ft, azaz bruttó egymillió-kettőszázhuszonötezer forint,
 - d) Csúcs-kert Egyesület (Székhely: 1037 Budapest, Őzsuta utca 20855/6. hrsz., Nyilvántartási szám: 01-02-0018650, Adószám: 19431808-1-41, Képviseli: Bartha Edit elnök) részére bruttó 1 050 000,- Ft, azaz bruttó egymillió-ötvenezer forint;
3. a támogatás felhasználása céljából a 2. pontban szereplő szervezetekkel egyenként támogatási szerződést köt, melynek tervezete az előterjesztés 1. melléklete – mely szerződések az aláíráskor az előterjesztés 1. melléklete szerinti tervezet szövegétől – annak lényeges tartalmát nem érintve, önkormányzati érdeket nem sértve – eltérhet;
4. felkéri a Polgármestert a támogatási szerződések aláírására.

Felelős: Polgármester

Határidő: 30 nap

Budapest, 2026. május 20.


Burján Ferenc
alpolgármester

Melléklet

1. Támogatási szerződés tervezete

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyer Önkormányzat** (székhelye: 1033 Budapest, Fő tér 3., statisztikai számjel: 15735667-8411-321-01, törzskönyvi azonosító szám (PIR): 735661, ÁHTI azonosító: 745224, adószám: 15735667-2-41, pénzforgalmi jelzőszám: Raiffeisen Bank Zrt., 12001008-00131713-00100007, képviseli: Dr. Kiss László polgármester nevében és megbízásából Burján Ferenc alpolgármester), mint támogatást nyújtó (a továbbiakban: Támogató)

másrészről a(z)

«**Szervezet_neve**» (székhely: «**Irányítószám**» «**Település**», «**Cím**», nyilvántartási szám: «**Nyilvántartási_szám**», adószám: «**Adószám**», pénzforgalmi jelzőszám: «**Bank**» «**Számlaszám**», képviseli: «**Képviseli**» «**Képviselő_Pozíciója**»), mint támogatott (a továbbiakban: Támogatott)

a Támogató és a Támogatott (a továbbiakban külön-külön: **Fél**, együttesen: **Felek**) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1. A támogatás összege és célja

1.1. Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyer Önkormányzat Képviselő-testülete városfejlesztési és Környezetvédelmi Bizottságának .../2026. (V. ..)határozata alapján a Támogató **bruttó «Összeg»,-Ft, azaz bruttó «Összeg_betűvel» forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt Támogatott részére az 1.2. pontban megjelölt cél megvalósítása érdekében.

1.2. A Támogatott a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott támogatás összegét kizárólag az általa fenntartott közösségi kert működtetésével összefüggő alábbi kiadásokra jogosult fordítani:

- a vízfelhasználáshoz és vízmegtartáshoz kapcsolódó fejlesztések (anyag és eszközbeszerzések)
- közösségi aktivitás fejlesztése (programok, rendezvények és a megvalósításukhoz szükséges beszerzések)
- kis léptékű javítási és állagmegóvási feladatok elvégzése (pl. ágyások, kerítés, felújítása, és a szükséges anyagok és eszközök beszerzése)

1.3. A Támogatott tudomásul veszi, hogy az 1.1. pontban megjelölt támogatási összeg visszaigényelhető általános forgalmi adó megfizetésére nem használható fel. Amennyiben a Támogatott általános forgalmi adó visszaigénylésére jogosult, vagy az adót áthárította, úgy a jelen szerződés szerint a Támogatottat megillető támogatás az általános forgalmi adó összegét nem foglalja magába. Amennyiben a Támogatott általános forgalmi adó visszaigénylésére nem jogosult, vagy az adóterhet nem hárította át, úgy a jelen szerződés szerint a Támogatottat megillető támogatás az általános forgalmi adó összegét magába foglalja.

1.4. A Felek rögzítik, hogy a támogatott cél megvalósítására és az 1.8 pontban meghatározott szakmai vállalások teljesítésére tervezetten a **2026. június 15. és 2026. december 31. közötti időszakban** kerül sor.

1.5. A Támogatott vállalja, hogy az 1.2. pontban meghatározott tevékenységeket, az 1.4. pontban meghatározott támogatási időszakban valósítja meg.

1.6. A Támogatott tudomásul veszi, hogy a támogatási összeg kizárólag az 1.4. pontban meghatározott támogatási időszakban felmerült költségekre számolható el.

1.7. A Támogatott vállalja, hogy tevékenységéről havonta minimum egy alkalommal beszámolót küld Támogató civil referense részére a civilszervezetek@obuda.hu e-mail címre.

1.8. A Támogatott vállalja, hogy az alábbi szakmai elvárásokat teljesíti:

- a) Az az Óbudai zöld napok rendezvénysorozat sikeres megvalósításában közreműködik saját programjai révén.
- b) A Támogató által a fenntarthatóság, illetve a közösségi kertészkedés témában szervezett tudásmegosztó, közösségfejlesztő, szemléletformáló alkalmakon képviselteti magát.

1.9. A Támogatott vállalja, hogy az 1.8. pontban meghatározott szakmai elvárásokat, az 1.4. pontban meghatározott támogatási időszakban teljesíti.

2. A szerződés időtartama

2.1. Jelen szerződés a Felek aláírásával jön létre, a Támogató általi aláírás napján lép hatályba és a pénzügyi és szakmai beszámoló elfogadásáig tart.

3. A támogatás átutalása és a felhasználás módja

3.1. A Támogatott jelen szerződésben rögzített feltételek alapján kizárólag a 2025. évben részére nyújtott támogatás elszámolási kötelezettségének teljesítése és elfogadása után (benyújtott és Támogató által elfogadott szakmai és pénzügyi beszámoló) részesülhet támogatásban. A támogatás abban az esetben finanszírozható az előző évi támogatás elszámolási kötelezettségének teljesítése hiányában, ha a mulasztás a civil szervezetnek nem felróható.

3.2. A 3.1 pontban meghatározott feltétel teljesülése esetén Támogató a támogatás összegét a jelen szerződés Felek általi aláírását és a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi vezetője által igazolt Felhatalmazó levél Támogatóhoz való benyújtását követő 30 (harminc) napon belül utalja át a Támogatott «Bank»-nél vezetett «**Számlaszám**» számú pénzforgalmi jelzőszámára.

3.3. A Támogatott vállalja – amennyiben az 1.2. pontban meghatározott cél megvalósítása érdekében az szükséges –, hogy az 1.1. pontban megjelölt támogatás meghaladó részét saját forrásból biztosítja.

3.4. A Támogatott a támogatás összegét az 1.2. pontban meghatározott céltól eltérő célra nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben a támogatás összege nem fordítható különösen semmilyen adóhátralék, kamattartozás, illeték, bírság kiegyenlítésére, vagy lejárt köztartozások teljesítésére.

3.5. A támogatásból elszámolható költségek körét az elszámolási útmutató tartalmazza.

3.6. A Támogatott a támogatás felhasználása során és az 1.8. pontban meghatározott szakmai elvárások teljesítése érdekében a Támogatóval köteles együttműködni, és Támogató képviselőjét a támogatás 1.4. pont szerinti határidőben történő felhasználását és a szakmai elvárások teljesítését akadályozó bármely okról, tényről legkésőbb annak tudomására jutását követő munkanapon értesíteni.

3.7. A Támogatott köteles biztosítani, hogy a Támogató a szerződésben rögzített cél megvalósítását és a Támogatott egyéb jelen szerződéses kötelezettségeinek teljesítését, akár a megvalósítás befejezése előtt, akár a befejezést követően, képviselője vagy megbízottja révén ellenőrizhesse. Ennek érdekében Támogatott köteles a támogatásból megvalósított rendezvényekről, programokról Támogatót a 7.1. pontban megadott elektronikus levelezési

címen legalább 5 (öt) nappal a programot megelőzően értesíteni. A támogatási összeg mértékéig a Támogatott köteles betekintést biztosítani nyilvántartásaiba, könyveibe, továbbá a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben a Támogató részére teljes körű adatszolgáltatásra köteles. A Támogatott köteles gondoskodni a támogatásból beszerzett eszközök, megvalósított beruházások hozzáférhetőségéről, helyszíni megtekintésének lehetőségéről. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget az ellenőrzésre jogosult részére megadni.

3.8. A Támogatott köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni, és a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.

3.9. A Támogatott a jelen szerződésben foglaltak alapján támogatott cél megvalósulása során, a megvalósított program, esemény során, vagy beruházás tárgyán (különösen ezek kapcsán megjelenő kiadványain, szórólapjain, egyéb szponzorációs helyeken vagy honlap bejegyzésében), továbbá a cél létrejötte után, a pénzügyi és szakmai beszámoló elfogadásának évében **köteles feltüntetni Támogató „támogatói logóját”**, amelyet a Támogató a szerződéskötést követően elektronikusan rendelkezésére bocsát, vagy köteles feltüntetni a támogatás tényét a következőképpen: „Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyer Önkormányzat támogatásával”.

3.10. A Támogatott köteles gondoskodni a jelen támogatásból megvalósított tevékenységek során tudomására jutott személyes vagy különleges adatok kezeléséről. Továbbá köteles az érintetteket tájékoztatni, hogy a tudomására jutott személyes vagy különleges adatokat Támogató felé továbbíthatja.

3.11. A jelen szerződés 1.2. pontjában meghatározott tevékenységek megvalósítása és az 1.8. pont szerinti szakmai elvárások teljesítése során felmerülő, az ahhoz szükséges szakhatósági és egyéb engedélyek, hozzájárulások, nyilatkozatok (a továbbiakban együttesen: hozzájárulások) beszerzése a Támogatott feladata és felelőssége. A Támogató ebbéli felelősségét kizárja.

3.12. Támogatott tudomásul veszi, hogy a 3.11. pontban meghatározott hozzájárulások beszerzésének elmulasztása, és az ebből származó károk, vagy a hozzájárulás birtokában okozott károk Támogatottat terhelik, és ezek bekövetkezte a szerződés súlyos megszegésének minősül [6.3. e) pont].

4. A támogatás elszámolása

4.1. Az elszámolás alapja a **Támogatott nevére kiállított és az 1.2. pontban részletezett feladat megvalósításához kapcsolódó, a Szerződés hatályba lépése utáni, a támogatási cél megvalósítását szolgáló, a támogatott feladat megvalósításához kapcsolódó** beszerzésekről/kiadásokról szóló pénzügyi teljesítést igazoló számlamásolatok, dokumentumok, valamint rövid szöveges beszámoló a támogatás felhasználásáról, a támogatott feladat megvalósításáról a 4.2. pontban foglaltak szerint.

4.2. A Támogatott köteles **a támogatási összeg felhasználását követő 30 (harminc) napon belül, de legkésőbb 2026. január 30. napjáig, szakmai és pénzügyi beszámolót** (a továbbiakban együttesen: beszámoló) készíteni, és azt a Támogató részére a Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal Ügyfélkapcsolati Osztályán (1033 Budapest, Harrer Pál utca 2.) leadni, vagy postai küldeményként zárt borítékban, 1 eredeti példányban a Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyeri Polgármesteri Hivatal Vagyonfelügyeleti és Ellenőrzési Főosztály, Ellenőrzési Osztály (1033 Budapest, Fő tér 2.) címre elküldeni. A beszámolót a benyújtással egyidejűleg elektronikusan – a szakmai beszámolót, illetve a pénzügyi elszámoláshoz tartozó teljes dokumentációt (pl. záradékolt számviteli bizonylatok; írásbeli szerződések, megrendelők, visszaigazolások; teljességi,

valamint ÁFA nyilatkozat; stb.) pdf-formátumban, a pénzügyi összesítő táblázatot pedig Excel-formátumban – a tamogas@obuda.hu e-mail címre is meg kell küldeni.

4.3. A beszámolónak a következőket kell tartalmaznia:

- a) szöveges szakmai értékelést a támogatás céljának megvalósulásáról és a támogatásból megvalósított tevékenységekről, valamint az 1.8. pontban meghatározott szakmai elvárások teljesítéséről az elszámolási útmutatóban leírtak szerint;
- b) a támogatott célra vonatkozó **teljes költségvetést alátámasztó**, a támogatási időszakra kiállított számviteli bizonylatok összesítését és a támogatás felhasználását igazoló záradékolt számviteli bizonylatok hiteles másolatát, valamint a kettőszázezer forint értékhatárt elérő vagy meghaladó értékű áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló írásbeli szerződés / megrendelés és visszaigazolás hiteles másolatát az elszámolási útmutató alapján;
- c) a teljességi, valamint az ÁFA nyilatkozatot a Támogatott cégszerű aláírásával ellátva, melyekben a Támogatott büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy minden adatot a Támogató rendelkezésére bocsátott, és az alapbizonylatok a Támogatott elszámolási nyilvántartásában megtalálhatóak, valamint azok a hatályos jogszabályoknak megfelelően kerültek kiállításra, elfogadásra és ellenőrzésre, illetve más támogatásból nem kerültek elszámolásra (tartalmazza a számlaösszesítő Excel-fájl).

4.4. A szakmai és pénzügyi beszámolót a benyújtáskor hatályos elszámolási útmutató alapján kell elkészíteni. Az aktuális elszámolási útmutató és számlaösszesítő Excel-táblázat elérhető és letölthető a <https://civil.obuda.hu> oldalon, az „Elszámoláshoz kapcsolódó dokumentumok” menüpont alatt.

4.5. A Támogató a határidőben benyújtott beszámolót szakmai és pénzügyi szempontból ellenőrzi, és a 4.2. pontban meghatározott elszámolási határidőt követő 60 (hatvan) napon belül dönt annak elfogadásával kapcsolatban. Az ügyintézési határidő a 4.6. pontban megjelölt hiánypótlás időszakával meghosszabbodik. Támogató a beszámoló elfogadásával kapcsolatos döntéséről a döntést követő 15 (tizenöt) napon belül írásban tájékoztatja a Támogatottat.

4.6. Amennyiben a Támogatott a beszámoló benyújtására vonatkozó kötelezettségének határidőben nem tesz eleget, úgy a Támogató legkésőbb 10 (tíz) napon belül legfeljebb 10 (tíz) napos határidő tűzésével írásban felszólítja a Támogatottat a kötelezettség teljesítésére.

4.7. Amennyiben a Támogatott a felszólításban közölt határidőig nem, vagy nem megfelelően tesz eleget hiánypótlási kötelezettségének, a Támogató jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani. A Támogatott köteles a támogatás teljes összegét a 4.8. pontban megjelölt pénzforgalmi jelzőszámra a szerződés felmondását követő 5 (öt) munkanapon belül megfizetni. Ennek elmaradása esetén a Támogatott kifejezetten hozzájárul ahhoz, hogy a Támogató a támogatás összegét inkasszóval pénzforgalmi jelzőszámáról leemelje.

4.8. Amennyiben Támogatott nem használja fel a teljes támogatás összegét, a támogatás összege és a felhasznált összeg közötti különbözetet köteles az 1.4. pontban meghatározott támogatási időszak végét követő 2 (kettő) munkanapon belül, de legkésőbb az ellenőrzés során előírt határidőben visszautalni a Támogató Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00131713-00100007 számú számlájára.

4.9. A szakmai teljesítésigazolásra a Támogató részéről a Fenntarthatósági, Ifjúsági, Civil, Nemzetiségi és Zöld ügyek Osztály vezetője jogosult.

5. A szerződés módosítása

5.1. Jelen szerződés módosítására írásban, főszabály szerint a Felek egyező akaratával kerülhet sor.

5.2. Amennyiben a Támogatott – neki fel nem róható okból – nem tudja teljesíteni a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeit, valamint a jelen szerződés 1.2. pontjában meghatározott támogatási cél megvalósításával Támogatott – neki fel nem róható okból – késedelembe esik, a 4.2. pontjában meghatározott elszámolási határidő lejárta előtt legalább 30 (harminc) nappal a Támogatott a Támogatóhoz kizárólag írásban határidő módosítási kérelmet nyújthat be. A módosítási kérelem nem irányulhat a támogatott tevékenység eredeti céljának megváltoztatására és a jelen szerződésben meghatározott összegen felüli többlet támogatás biztosítására. A módosításról a Támogatónak a támogatási céllal összefüggő feladataiban eljáró állandó Bizottsága dönt.

6. A szerződés megszűnése, szerződésszegés

6.1. Jelen szerződés megszüntethető írásban a Felek közös megegyezésével.

6.2. A jelen szerződés teljesítését a Támogató megtagadhatja, ha bizonyítja, hogy a szerződés megkötése után, akár az ő, akár a Támogatott körülményeiben olyan lényeges változás állott be, hogy a szerződés teljesítése tőle nem várható el, továbbá, ha a szerződés megkötése után olyan körülmények következtek be, amelyek miatt azonnali hatályú felmondásnak van helye.

6.3. A Támogató jogosult a jelen támogatási szerződést azonnali hatállyal írásban, indokolva felmondani és a támogatás visszavonásáról rendelkezni, ha – különösen, de nem kizárólagosan – a következő feltételek közül legalább egy feltétel bekövetkezik:

- a) a Támogatott a támogatás összegét a jelen szerződésben foglaltaktól eltérően használja fel;
- b) a Támogatott az elszámolási, beszámolási vagy hiánypótlási kötelezettségének határidőben nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, illetve azt elmulasztja;
- c) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a Támogatott a támogatási döntést érdemben befolyásoló valótlan, hamis adatot szolgáltatott, értesítési kötelezettségét elmulasztotta;
- d) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy jelen szerződésben meghatározott időpontokhoz képest jelentős késedelmet szenved;
- e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési, tájékoztatási kötelezettségének;
- f) a Támogatott ellen jogerős végzéssel elrendelt csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul;
- g) a Támogatottal szemben végrehajtási eljárás van folyamatban.

6.4. Jelen szerződésnek a 6.3. pontban meghatározott módon történő megszüntetése esetén a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét egy összegben, a felmondás kézhezvételétől számított 15 (tizenöt) napon belül a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamattal növelten visszafizetni.

7. Kapcsolattartás

7.1. A Felek a szerződéssel kapcsolatos hivatalos kommunikáció és a szerződés teljesítésének elősegítése érdekében folytatott kapcsolattartás lebonyolítása céljából a szerződés időtartamára kapcsolattartókat jelölnek ki.

- Támogató részéről: Pernecky László osztályvezető, Fenntarthatósági, Ifjúsági, Civil, Nemzetiségi és Zöld ügyek Osztály

Telefon: +36-1-4378-848 E-mail: perneczky.laszlo@obuda.hu

Pénzügyi, elszámolási kérdésekben: Komlós Erzsébet osztályvezető, Ellenőrzési Osztály

Telefon: +36-1-4378-687 E-mail: komlos.erzsebet@obuda.hu

- Támogatott részéről: «Kapcstartó» «Kapcsolattartó_pozíciója»

Telefon: «Telefon» E-mail: «Email»

7.2. A Felek gondoskodnak arról, hogy a 7.1. pontban kijelölt kapcsolattartóikat – mint érintetteket – megfelelőképp tájékoztassák arról, hogy jelen megállapodásban megadott személyes adataikat a másik Fél a jelen megállapodásban meghatározott jogok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése céljából kezeli, összhangban a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. április 27-i (EU) 2016/679 európai parlamenti és tanácsi rendeletével (General Data Protection Regulation, a továbbiakban: GDPR rendelet). Az adatkezelés az adatkezelő jogos érdekeinek – a kommunikáció, kapcsolattartás – érvényesítéséhez szükséges, jogalapja a GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés f) pontja. Az Önkormányzat és Polgármesteri Hivatal adatkezelési tájékoztatói a következő linken érhetők el: <https://obuda.hu/adatkezelesi-tajekoztato/>.

7.3. A Felek tudomásul veszik, hogy a kapcsolattartóként megjelölt személy a GDPR rendelet 16. és 18. cikkével összhangban kérheti a személyes adatainak helyesbítését, kezelésének korlátozását, illetve a GDPR rendelet 21. cikke szerinti eset fennállása esetén tiltakozhat azok kezelése ellen.

7.4. A kötelezően megadott személyes adatok kezelése jelen megállapodás megkötésének előkészítésével kezdődik és az adatok törléséig tart. A törlésre akkor kerülhet sor, ha a vonatkozó európai uniós és nemzeti jogszabályok szerint a megállapodással kapcsolatos dokumentum-megőrzési kötelezettség megszűnik.

7.5. A Felek megállapodnak, hogy a 7.1. pontban megjelölt kapcsolattartók személyében vagy adataiban történt változásról haladéktalanul értesítik egymást.

7.6. A kapcsolattartók személyének vagy adatainak változása nem minősül jelen megállapodás módosításának.

7.7. A Felek rögzítik, hogy a másik Fél kapcsolattartójához intézett minden nyilatkozatot mindaddig érvényesnek és hatályosnak ismernek el, amíg az adott Fél be nem jelenti a másik félnek a kapcsolattartó személyében bekövetkezett változást.

8. Záró rendelkezések

8.1. A jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.

8.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató a magyar jog alapján működő fővárosi kerületi önkormányzat, amelynek szerződéskötési képessége nincs korlátozva, és amely képviselőjében az arra jogosult személy jár el.

8.3. Felek rögzítik, hogy a Támogatott a magyar jog alapján bejegyzett és működő **«Szervezeti forma»**, amelynek szerződéskötési képessége nincs korlátozva, és amely képviselőjében az arra jogosult személy jár el.

8.4. Amennyiben a jelen Szerződés valamely rendelkezése jogellenesnek, érvénytelennek vagy végrehajthatatlannak bizonyul, vagy azzá válik bármilyen tekintetben a jogszabályok alapján, illetve bíróság vagy más illetékes hatóság határozata alapján, ez nem érinti további rendelkezések jogszerűségét, érvényességét, kikényszeríthetőségét. Ez esetben a Felek vállalják, hogy az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes rendelkezéssel helyettesítik, amely a lehető legközelebb áll az érvénytelen rendelkezés gazdasági céljához és szándékához.

8.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a közöttük esetleg felmerülő vitás kérdések tárgyalásos úton történő rendezésére törekszenek elsősorban. Amennyiben a tárgyalások kezdetétől számított 30 (harminc) napon belül a Felek nem tudják békés úton rendezni a szerződés kapcsán jelentkező vitás kérdéseket, úgy értékhatártól, illetve az ügy tárgyától függően a Fővárosi Törvényszék, illetve a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság illetékességét kötik ki.

8.6. Amennyiben a támogatási szerződés aláírását megelőzően, illetve azt követően a Támogatott adataiban változás következik be, a Támogatott köteles a változást haladéktalanul írásban bejelenteni a Támogató felé.

8.7. Jelen szerződés 4 (azaz négy) egymással mindenben megegyező példányban készült, melyből 3 (azaz három) példány a Támogatót, 1 (azaz egy) példány a Támogatottat illeti meg.

8.8. Amennyiben az egyes szerződés példányok szövege között eltérés lenne, annyiban a Támogató szerződéstárában lévő példány tekinthető hitelesnek.

8.9. A Felek a jelen szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték és azt, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, elolvasás után cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

8.10. Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik a következő mellékletek, a szerződés ezekkel együtt érvényes:

1. melléklet: a Támogatott Átláthatósági Nyilatkozata;
2. melléklet: nyilatkozat a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség fennállásáról vagy hiányáról;
3. melléklet: a Támogatott egyéb nyilatkozatai (tételeken, alpontokban felsorolva);
4. melléklet: a Támogatott aláírási címpéldánya vagy nyilatkozat korábban benyújtott dokumentumról és az adatok változatlanosságáról;
5. melléklet: banki felhatalmazó levél.

Budapest, 2026.

Budapest, 2026.

«Szervezet_neve»

«Képviseli» «Képviselő_Pozíciója»

Támogatott

**Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–
Békásmegyer Önkormányzat
Dr. Kiss László polgármester
nevében és megbízásából
Burján Ferenc alpolgármester
Támogató**

Önkormányzat részéről
Jogtanácsosi ellenjegyzés:

Pénzügyi ellenjegyzés:

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

III. Civil szervezetek, vízitársulatok:

Alulírott «Képviseli», mint a(z) «Szervezet neve» (adószám: «Adószám», székhely: «Irányítószám» «Település», «Cím») képviselője nyilatkozom, hogy az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. c) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, mivel olyan *(aláhúzendő)*

- civil szervezet,
- vízitársulat,

amely megfelel a következő feltételeknek:

1. vezető tisztségviselői megismerhetők;
2. a civil szervezet és a vízitársulat, valamint ezek vezető tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25%-ot meghaladó részesedéssel;
3. székhelye az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van.

Kelt: Budapest, 2026.

.....
Aláírás/Cégszerű aláírás
«Szervezet neve»

NYILATKOZAT

a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény szerinti összeférhetetlenség, illetve érintettség FENNÁLLÁSÁRÓL, vagy HIÁNYÁRÓL

A Pályázó/Támogatott neve: «**Szervezet_neve**»

Természetes személy lakcíme:

Születési helye, ideje:

Gazdasági társaság esetén székhelye:

Cégjegyzékszám:

Adószáma:

Képviselőjének neve:

Egyéb szervezet esetén székhelye: «**Irányítószám**» «**Település**», «**Cím**»

Képviselőjének neve: «**Képviseli**»

Nyilvántartásba vételi okirat száma: «**Ny_okirat_száma**»

Nyilvántartásba vevő szerv megnevezése: «**Szerv**»

Kijelentem, hogy személyemmel, illetve a pályázóként megjelölt szervezettel szemben a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény (Knyt.)

– 6. § (1) bekezdése szerinti összeférhetetlenség *(megfelelőt aláhúzni, kitölteni)*

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll a(z) ... rendelkezés alapján

– 8. § (1) bekezdése szerinti érintettség

1. nem áll fenn vagy

2. fennáll a(z) ... rendelkezés alapján

Az összeférhetetlenség vagy az érintettség alapjául szolgáló körülmény leírása:

.....

Kijelentem, hogy az összeférhetetlenség megszüntetésére az alábbiak szerint intézkedtem:

.....

Kijelentem, hogy az érintettség közzétételét külön úrlap csatolásával kezdeményezem.

Kelt: Budapest, 2026.

.....
 Aláírás/Cégszerű aláírás
 «**Szervezet_neve**»

A Támogatott egyéb nyilatkozatai

Alulírott Támogatott

- a) a támogatással kapcsolatos dokumentációban foglaltakat tudomásul veszem;
- b) kijelentem, hogy a támogatási dokumentációban, szerződésben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, hitelesek és megfelelnek a valóságnak;
- c) kijelentem, hogy nincs lejárt és még ki nem egyenlített adótartozásom (ide nem értve a helyi adókat), valamint járulék-, illeték-, vagy vámtartozásom;
- d) kijelentem, hogy az Áht. 48/B §-ban foglaltaknak megfelelek;
- e) kijelentem, hogy az államháztartás alrendszereiből, Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyer Önkormányzat forrásaiból juttatott támogatásokra vonatkozó igényben, illetve szerződésben a valóságnak megfelelő és nem megtévesztő adatokat szolgáltattam, a támogatási szerződésben vállalt kötelezettségeimet maradéktalanul teljesítem;
- f) kijelentem, hogy adó-, járulék-, illeték- vagy vámtartozásom nincsen, illetve ha van, akkor az átütemezési megállapodás másolatát mellékelem;
- g) kijelentem, hogy az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő lejárt tartozásunk nincs;
- h) tudomásul veszem, hogy az esetleges köztartozásom megfizetéséig a támogatást, illetve annak esedékes részét a Támogató a köztartozás megfizetése érdekében visszatarthatja;
- i) kijelentem, hogy szervezetünk csőd, felszámolási, illetve végelszámolási eljárás alatt nem áll, s vállalom, hogy haladéktalanul bejelentem, amennyiben a támogatás lezárásáig ilyen eljárás indul;
- j) tudomásul veszem, hogy a támogatás nem folyósítható, amíg adó-, járulék-, illeték- vagy vámtartozásom van, kivéve, ha átütemezési megállapodással a tartozás rendezett;
- k) hozzájárulok ahhoz, hogy a támogatással kapcsolatos adatokat és információkat a Támogató a nyilvántartásában szerepeltesse, a hatályos jogszabályoknak megfelelően kezelje, internetes honlapon közzétegye;
- l) tudomásul veszem, hogy a támogatás az általános forgalmi adó összegét is tartalmazza, a támogatás összegéből általános forgalmi adó nem vonható le;
- m) tudomásul veszem, hogy mint Támogatott, adataimat nyilvántartásba veszik, majd nyilvántartási számon kezelik; támogatással kapcsolatos dokumentációt irattárban őrzik;
- n) tudomásul veszem, hogy a támogatás adatai nyilvánosságra hozhatók;
- o) kivételt képeznek a Támogatott által üzleti titokként megjelölt adatok, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét;
- p) kijelentem, hogy a szervezet az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény 2. § 22. pontja szerinti közvetlen politikai tevékenységet nem folytat;
- q) Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda–Békásmegyer Önkormányzattal kapcsolatos elszámolási, szakmai beszámoló leadási hátraléka a támogatott szervezetnek nincs;
- r) tudomásul veszem, hogy a végső pénzügyi elszámolásom a jelen támogatási összegről szól;
- s) elfogadom, hogy a támogatás szerződésellenes felhasználása esetén a megfizetésre irányuló követelés érvényesítése azonnali beszédési megbízás alkalmazásával történhet.

Amennyiben megadott adataimban az elszámolás megtörténtéig változás következik be, arról a Támogatót haladéktalanul értesítem.

Kelt: Budapest, 2026.

.....
Aláírás/Cégszerű aláírás
«Szervezet neve»